

Hotărârea Curții (Camera întâi) din 7 aprilie 2011 (cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare formulată de Tribunalul Sibiu — România) — Ioan Tatu/Statul român prin Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

(Cauza C-402/09) ⁽¹⁾

(Impozite interne — Articolul 110 TFUE — Taxă pe poluare aplicată cu ocazia primei înmatriculări a autovehiculelor — Neutralitatea taxei între autovehiculele de ocazie importate și vehiculele similare aflate deja pe piața națională)

(2011/C 160/05)

Limba de procedură: româna

Instanța de trimitere

Tribunalul Sibiu

Părțile din acțiunea principală

Reclamant: Ioan Tatu

Pârâte: Statul român prin Ministerul Finanțelor și Economiei, Direcția Generală a Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Finanțelor Publice Sibiu, Administrația Fondului pentru Mediu, Ministerul Mediului

Obiectul

Cerere de pronunțare a unei hotărâri preliminare — Tribunalul Sibiu — Înmatricularea vehiculelor de ocazie înmatriculate anterior în alte state membre — Reglementare națională care condiționează prima înmatriculare a acestor vehicule de plata unei taxe pe poluare, în timp ce vehiculele de ocazie deja prezente pe piața națională sunt scutite de la plata taxei menționate cu ocazia unei noi înmatriculări — Compatibilitatea reglementării naționale cu articolul 90 CE — Obstacol în calea liberei circulații a mărfurilor

Dispozitivul

Articolul 110 TFUE trebuie interpretat în sensul că se opune ca un stat membru să instituie o taxă pe poluare aplicată autovehiculelor cu ocazia primei lor înmatriculări în acest stat membru, dacă regimul acestei măsuri fiscale este astfel stabilit încât descurajează punerea în circulație, în statul membru menționat, a unor vehicule de ocazie cumpărate în alte state membre, fără însă a descuraja cumpărarea unor vehicule de ocazie având aceeași vechime și aceeași uzură de pe piața națională.

⁽¹⁾ JO C 24, 30.1.2010.

Hotărârea Curții (Camera a cincea) din 7 aprilie 2011 — Comisia Europeană/Republica Finlanda

(Cauza C-405/09) ⁽¹⁾

(Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Resursele proprii ale Uniunii — Proceduri referitoare la perceperea taxelor la import sau la export — Întârziere în constatarea resurselor proprii aferente acestor taxe)

(2011/C 160/06)

Limba de procedură: finlandeza

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentanți: A. Caeiros și M. Huttunen, agenți)

Pârâtă: Republica Finlanda (reprezentanți: A. Guimaraes-Purokoski și M. Pere, agenți)

Intervenientă în susținerea pârâtei: Republica Federală Germania (reprezentant: B. Klein, agent)

Obiectul

Neîndeplinirea obligațiilor de către un stat membru — Încălcarea articolelor 2, 6 și 9-11 din Regulamentul (CEE, Euratom) nr. 1552/89 al Consiliului din 29 mai 1989 de punere în aplicare a Deciziei 88/376/CEE, Euratom privind resursele proprii ale Comunităților (JO L 155, p. 1) și din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000 al Consiliului din 22 mai 2000 privind punerea în aplicare a Deciziei 94/728/CE, Euratom referitoare la sistemul resurselor proprii ale Comunităților (JO L 130, p. 1, Ediție specială, 01/vol. 2, p. 184), precum și al articolului 220 din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului vamal comunitar (JO L 302, p. 1, Ediție specială, 02/vol. 5, p. 58) — Nerespectarea, în caz de recuperare ulterioară, a termenelor stabilite pentru luarea în considerare și constatarea resurselor proprii comunitare

Dispozitivul

1. Prin aplicarea unei proceduri administrative potrivit căreia resursele proprii ale Uniunii Europene nu sunt constatate decât după acordarea unui termen de cel puțin 14 zile debitorului pentru a își prezenta observațiile și prin nerespectarea, în caz de recuperare ulterioară, a termenelor prevăzute pentru înregistrarea resurselor menționate, ceea ce are drept consecință întârzierea plății acestora, Republica Finlanda nu și-a respectat obligațiile care îi revin în temeiul articolelor 2, 6 și 9-11 din Regulamentul (CEE, Euratom) nr. 1552/89 al Consiliului din 29 mai 1989 de punere în aplicare a Deciziei 88/376/CEE, Euratom privind resursele proprii ale Comunităților, astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1355/96 al Consiliului din 8 iulie 1996, și din Regulamentul (CE, Euratom) nr. 1150/2000 al Consiliului din 22 mai 2000 privind punerea în aplicare a Deciziei 94/728/CE, Euratom referitoare la sistemul resurselor proprii ale Comunităților, precum și al articolului 220 din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului vamal comunitar.